ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Στρασβούργο, 5.7.2016
COM(2016) 444 final

ANNEX 2 – PART 1/3

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2-Α

ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΤΩΝ ΔΑΣΜΩΝ

1. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, συμπεριλαμβανομένου του πίνακα κάθε μέρους ο οποίος περιλαμβάνεται στον παρόν παράρτημα, ως έτος 1 νοείται η χρονική περίοδος που αρχίζει από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου του ίδιου ημερολογιακού έτους κατά το οποίο αρχίζει να ισχύει η παρούσα συμφωνία. Το έτος 2 αρχίζει την 1η Ιανουαρίου μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας και κάθε μεταγενέστερη μείωση των δασμών ισχύει από την 1η Ιανουαρίου κάθε επόμενου έτους.

2. Εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στο παρόν παράρτημα, τα μέρη καταργούν όλους τους δασμούς που επιβάλλονται σε αγαθά καταγωγής, τα οποία περιλαμβάνονται στα κεφάλαια 1 έως 97 του εναρμονισμένου συστήματος και για τα οποία προβλέπεται δασμολογικός συντελεστής του μάλλον ευνοούμενου κράτους («ΜΕΚ»), που εισάγονται από το άλλο μέρος από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας.

3. Για τα αγαθά καταγωγής του άλλου μέρους που ορίζονται στον πίνακα κάθε μέρους ο οποίος περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα, εφαρμόζονται οι ακόλουθες κατηγορίες σταδιακής κατάργησης των δασμών από κάθε μέρος σύμφωνα με το άρθρο 2.4:

   α) οι δασμοί επί των αγαθών καταγωγής που προβλέπονται για τα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης Α στον πίνακα ενός μέρους καταργούνται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας·

   β) οι δασμοί επί των αγαθών καταγωγής που προβλέπονται για τα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης Β στον πίνακα ενός μέρους καταργούνται σε τέσσερα στάδια ίσης διάρκειας αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας και τα εν λόγω αγαθά απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών από την έναρξη της εφαρμογής, δηλαδή την 1η Ιανουαρίου του έτους 4·

   γ) οι δασμοί επί των αγαθών καταγωγής που προβλέπονται για τα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης C στον πίνακα ενός μέρους καταργούνται σε έξι στάδια ίσης διάρκειας αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας και τα εν λόγω αγαθά απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών από την έναρξη της εφαρμογής, δηλαδή την 1η Ιανουαρίου του έτους 6·

δ) οι δασμοί επί των αγαθών καταγωγής που προβλέπονται για τα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης D στον πίνακα ενός μέρους καταργούνται σε οχτώ στάδια ίσης διάρκειας αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας και τα εν λόγω αγαθά απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών από την έναρξη της εφαρμογής, δηλαδή την 1η Ιανουαρίου του έτους 8.

Για λόγους σαφήνειας, διευκρινίζεται ότι όταν η Ευρωπαϊκή Ένωση εφαρμόζει δασμούς για τα είδη 1001 11 00, 1001 19 00, σιτάρι μαλακό εκλεκτής ποιότητας των ειδών ex 1001 91 90 και ex 1001 99 00, 1002 10 00 και 1002 90 00, σε επίπεδο και κατά τρόπο ώστε η τιμή εισαγωγής συμπεριλαμβανομένων των δασμών για συγκεκριμένο είδος σιτηρών να μην υπερβαίνει την ισχύουσα τιμή παρέμβασης, ή σε περίπτωση τροποποίησης του ισχύοντος συστήματος, την ισχύουσα τιμή υποστήριξης, προσαυξημένη κατά 55 τοις εκατό, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010 της Επιτροπής, της 20ής Ιουλίου 2010, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους εισαγωγικούς δασμούς στον τομέα των σιτηρών[1], η Ευρωπαϊκή Ένωση εφαρμόζει την κατηγορία σταδιακής κατάργησης δασμού για όλους τους υπολογιζόμενους δασμούς που θα επιβάλλονταν σύμφωνα με τον ανωτέρω κανονισμό, ως εξής:

Έτος	**Επιβαλλόμενος δασμός**
1	87,5 % του υπολογιζόμενου δασμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010
2	75 % του υπολογιζόμενου δασμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010
3	62,5 % του υπολογιζόμενου δασμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010
4	50 % του υπολογιζόμενου δασμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010
5	37,5 % του υπολογιζόμενου δασμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010
6	25 % του υπολογιζόμενου δασμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010
7	12,5 % του υπολογιζόμενου δασμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010
Το έτος 8 και κάθε επόμενο έτος	0 % του υπολογιζόμενου δασμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010 (απαλλαγή από την καταβολή δασμών)

[1] ΕΕΕΕ L 187 της 21.7.2010, σ. 5.

ε) οι δασμοί επί των αγαθών καταγωγής που προβλέπονται για τα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης S στον πίνακα ενός μέρους καταργούνται σε τρία στάδια ίσης διάρκειας αρχής γενομένης πέντε χρόνια ύστερα από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας και τα εν λόγω αγαθά απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών από την έναρξη της εφαρμογής, δηλαδή την 1η Ιανουαρίου του έτους 8·

στ) ο κατ' αξία συντελεστής των δασμών επί των αγαθών καταγωγής που προβλέπεται για τα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης «AV0 + EP» στον πίνακα ενός μέρους καταργείται την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας· η κατάργηση των δασμών ισχύει μόνο για τον δασμό κατ' αξία· ο ειδικός δασμός που προκύπτει από το σύστημα τιμών εισόδου το οποίο εφαρμόζεται γι' αυτά τα αγαθά καταγωγής διατηρείται· και

ζ) οι δασμοί επί των αγαθών καταγωγής που προβλέπονται για τα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης E στον πίνακα ενός μέρους εξαιρούνται από την κατάργηση των δασμών.

4. Ο βασικός συντελεστής για τον καθορισμό των ποσοστών ενδιάμεσης σταδιακής κατάργησης των δασμών για ένα είδος είναι ο δασμολογικός συντελεστής του μάλλον ευνοούμενου κράτους ο οποίος εφαρμόστηκε στις 9 Ιουνίου 2009.

5. Για τον σκοπό της κατάργησης των δασμών σύμφωνα με το άρθρο 2.4, τα ποσοστά ενδιάμεσης σταδιακής κατάργησης στρογγυλοποιούνται προς τα κάτω τουλάχιστον στο πλησιέστερο δέκατο της ποσοστιαίας μονάδας ή, εάν ο δασμολογικός συντελεστής εκφράζεται σε νομισματικές μονάδες, τουλάχιστον με προσέγγιση 0,001 της επίσημης νομισματικής μονάδας του μέρους.

Δασμολογικές ποσοστώσεις

6. Το έτος 1 για τη διαχείριση κάθε δασμολογικής ποσόστωσης που καθορίζεται δυνάμει της παρούσας συμφωνίας, τα μέρη διενεργούν τον υπολογισμό του όγκου της εν λόγω δασμολογικής ποσόστωσης με τη μείωση της προκαθορισμένης ποσότητας που αντιστοιχεί στην περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας. Η εν λόγω υπολογισμένη ποσότητα στο πλαίσιο της ποσόστωσης διατίθεται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας.

Μεταβατική δασμολογική ποσόστωση για τις επεξεργασμένες γαρίδες

7. α) Τα αγαθά καταγωγής στις ακόλουθες συνολικές ποσότητες τα οποία προβλέπονται για τα είδη με την ένδειξη «TQShrimps» στον πίνακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα και τα οποία απαριθμούνται στο στοιχείο δ) απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών κατά τα έτη που προσδιορίζονται κατωτέρω:

Έτος	**Συνολική ετήσια ποσότητα (Μετρικοί τόνοι)**[2]
1 έως 7	23 000

β) Η Ευρωπαϊκή Ένωση:

i) διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση με βάση την αρχή της χρονικής προτεραιότητας·

ii) διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση σε βάση ημερολογιακού έτους και η συνολική ποσότητα στο πλαίσιο της ποσόστωσης διατίθεται την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους·και

iii) δεν επιβάλλει περιορισμό ειδικού προορισμού για το εισαγόμενο αγαθό ως προϋπόθεση για την εφαρμογή της δασμολογικής ποσόστωσης ή τη χρήση αυτής.

γ) Οι παρασκευασμένες ή διατηρημένες γαρίδες που εξάγονται από τον Καναδά σύμφωνα με το τμήμα Β του προσαρτήματος 1 (Ποσοστώσεις καταγωγής) του παραρτήματος 5 (Ειδικοί κανόνες καταγωγής ανά προϊόν) του Πρωτοκόλλου σχετικά με τους κανόνες καταγωγής και τις διαδικασίες καταγωγής δεν εισάγονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση στο πλαίσιο της παρούσας δασμολογικής ποσόστωσης.

δ) Τα στοιχεία α) και β) ισχύουν για τις επεξεργασμένες γαρίδες που κατατάσσονται στις ακόλουθες δασμολογικές κλάσεις: 1605 29 00, 1605 21 90, ex 0306 16 10, ex 0306 17 10, ex 0306 26 10, και ex 0306 27 10, εξαιρουμένων των άμεσων συσκευασιών καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 kg.

[2] Εκφράζονται σε καθαρό βάρος.

Μεταβατική δασμολογική ποσόστωση για τους κατεψυγμένους μπακαλιάρους

8. α) Τα αγαθά καταγωγής στις ακόλουθες συνολικές ποσότητες τα οποία προβλέπονται στα είδη με την ένδειξη «TQCod» στον πίνακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα και τα οποία απαριθμούνται στο στοιχείο γ) απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών κατά τα έτη που προσδιορίζονται κατωτέρω:

Έτος	**Συνολική ετήσια ποσότητα (Μετρικοί τόνοι)**[3]
1 έως 7	1 000

β) Η Ευρωπαϊκή Ένωση:

i) διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση με βάση την αρχή της χρονικής προτεραιότητας·

ii) διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση σε βάση ημερολογιακού έτους και η συνολική ποσότητα στο πλαίσιο της ποσόστωσης διατίθεται την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους·και

iii) δεν επιβάλλει περιορισμό ειδικού προορισμού για το εισαγόμενο αγαθό ως προϋπόθεση για την εφαρμογή της δασμολογικής ποσόστωσης ή τη χρήση αυτής.

γ) Η παρούσα παράγραφος ισχύει για τον κατεψυγμένο μπακαλιάρο ο οποίος υπάγεται στις δασμολογικές κλάσεις 0304 71 90 και 0304 79 10.

[3] Εκφράζονται σε καθαρό βάρος.

Μεταβατική δασμολογική ποσόστωση για τον μαλακό σίτο χαμηλής και μεσαίας ποιότητας

9. α) Τα αγαθά καταγωγής στις ακόλουθες συνολικές ποσότητες τα οποία προβλέπονται για τα είδη με την ένδειξη «TQCW» στον πίνακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα και τα οποία απαριθμούνται στο στοιχείο δ) απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών κατά τα έτη που προσδιορίζονται κατωτέρω:

Έτος	**Συνολική ετήσια ποσότητα (Μετρικοί τόνοι)**
1 έως 7	100 000

β) Η Ευρωπαϊκή Ένωση διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση σύμφωνα με τους όρους του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1067/2008 της Επιτροπής, της 30ής Οκτωβρίου 2008.

γ) Οι ανωτέρω συνολικές αδασμολόγητες ποσότητες περιλαμβάνουν, αρχής γενομένης από το έτος 1, ποσόστωση 38 853 τόνων προς τον Καναδά, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1067/2008 της Επιτροπής.

δ) Η παρούσα παράγραφος ισχύει για τον μαλακό σίτο άλλης ποιότητας, πλην της εκλεκτής ποιότητας, ο οποίος υπάγεται στις δασμολογικές κλάσεις ex 1001 91 90 και ex 1001 99 00.

Δασμολογικές ποσοστώσεις για το γλυκό καλαμπόκι

10. α) Τα αγαθά καταγωγής στις ακόλουθες συνολικές ποσότητες τα οποία προβλέπονται στα είδη με την ένδειξη «TQSC» στον πίνακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα και τα οποία απαριθμούνται στο στοιχείο γ) απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών κατά τα έτη που προσδιορίζονται κατωτέρω:

Έτος	**Συνολική ετήσια ποσότητα (Μετρικοί τόνοι[4])**
1	1 333
2	2 667
3	4 000
4	5 333
5	6 667
Το έτος 6 και κάθε επόμενο έτος	8 000

β) Η Ευρωπαϊκή Ένωση:

i) διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση με βάση την αρχή της χρονικής προτεραιότητας· και

ii) διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση σε βάση ημερολογιακού έτους και η συνολική ποσότητα στο πλαίσιο της ποσόστωσης διατίθεται την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους.

γ) Η παρούσα παράγραφος ισχύει για τις ακόλουθες δασμολογικές κλάσεις: 0710 40 00 (διαθέσιμη μόνο κατά τη χρονική περίοδο πριν από την κατάργηση των δασμών για το συγκεκριμένο αγαθό σύμφωνα με την κατηγορία σταδιακής κατάργησης που εφαρμόζεται στο είδος αυτό στον πίνακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα) και 2005 80 00.

[4] Εκφράζονται σε καθαρό βάρος.

Δασμολογικές ποσοστώσεις για το κρέας βίσωνα

11. α) Τα αγαθά καταγωγής στις ακόλουθες συνολικές ποσότητες τα οποία προβλέπονται για τα είδη με την ένδειξη «TQB3» στον πίνακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα και τα οποία απαριθμούνται στο στοιχείο δ) απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών κατά τα έτη που προσδιορίζονται κατωτέρω:

Έτος	**Συνολική ετήσια ποσότητα (Μετρικοί τόνοι – Ισοδύναμο βάρους σφαγίων)**
Το έτος 1 και κάθε επόμενο έτος	3 000

β) Κατά τον υπολογισμό των εισαγόμενων ποσοτήτων, οι συντελεστές μετατροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 21 χρησιμοποιούνται για τη μετατροπή του βάρους του προϊόντος σε ισοδύναμο βάρους σφαγίου.

γ) Η Ευρωπαϊκή Ένωση:

i) διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση με βάση την αρχή της χρονικής προτεραιότητας· και

ii) διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση σε βάση ημερολογιακού έτους και η συνολική ποσότητα στο πλαίσιο της ποσόστωσης διατίθεται την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους.

δ) Η παρούσα παράγραφος ισχύει για το κρέας βίσωνα το οποίο κατατάσσεται τις ακόλουθες δασμολογικές κλάσεις:
ex 0201 10 00, ex 0201 20 20, ex 0201 20 30, ex 0201 20 50, ex 0201 20 90, ex 0201 30 00, ex 0202 10 00, ex 0202 20 10, ex 0202 20 30, ex 0202 20 50, ex 0202 20 90, ex 0202 30 10, ex 0202 30 50, ex 0202 30 90, ex 0206 10 95, ex 0206 29 91, ex 0210 20 10, ex 0210 20 90, ex 0210 99 51, ex 0210 99 59.

Δασμολογική ποσόστωση για νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη βόειο κρέας

12. α) Τα αγαθά καταγωγής στις ακόλουθες συνολικές ποσότητες τα οποία προβλέπονται στα είδη με την ένδειξη «TQB1» στον πίνακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα και τα οποία απαριθμούνται στο στοιχείο στ) απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών κατά τα έτη που προσδιορίζονται κατωτέρω:

Έτος	**Συνολική ετήσια ποσότητα (Μετρικοί τόνοι – Ισοδύναμο βάρους σφαγίων)**
1	5 140
2	10 280
3	15 420
4	20 560
5	25 700
Το έτος 6 και κάθε επόμενο έτος	30 840

β) Οι συνολικές ετήσιες αδασμολόγητες ποσότητες στον ανωτέρω πίνακα αυξάνονται, αρχής γενομένης από το έτος 1, από 3 200 μετρικούς τόνους βάρους προϊόντος (4 160 μετρικοί τόνοι ισοδύναμου βάρους σφαγίου) που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 617/2009 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το άνοιγμα αυτόνομης δασμολογικής ποσόστωσης για τις εισαγωγές βοείου κρέατος υψηλής ποιότητας.

γ) Κατά τον υπολογισμό των εισαγόμενων ποσοτήτων, οι συντελεστές μετατροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 21 χρησιμοποιούνται για τη μετατροπή του βάρους του προϊόντος σε ισοδύναμο βάρους σφαγίου.

δ) Η Ευρωπαϊκή Ένωση διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων ποσοτήτων που αναφέρονται στο στοιχείο β), είτε μέσω ενός συστήματος χορήγησης πιστοποιητικών εισαγωγής όπως αυτό περιγράφεται στη Δήλωση σχετικά με τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων είτε όπως αλλιώς συμφωνηθεί μεταξύ των μερών.

ε) Κατά παρέκκλιση από το στοιχείο δ), οι παράγραφοι 19 και 20 εφαρμόζονται στην παρούσα παράγραφο.

στ) Η παρούσα παράγραφος ισχύει για το βόειο κρέας το οποίο κατατάσσεται στις ακόλουθες δασμολογικές κλάσεις:
ex 0201 10 00, ex 0201 20 20, ex 0201 20 30, ex 0201 20 50, ex 0201 20 90, ex 0201 30 00 και ex 0206 10 95.

Δασμολογική ποσόστωση για κατεψυγμένο ή άλλο βόειο κρέας

13. α) Τα αγαθά καταγωγής στις ακόλουθες συνολικές ποσότητες τα οποία προβλέπονται στα είδη με την ένδειξη «TQB2» στον πίνακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα και τα οποία απαριθμούνται στο στοιχείο ε) απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών κατά τα έτη που προσδιορίζονται κατωτέρω:

Έτος	**Συνολική ετήσια ποσότητα (Μετρικοί τόνοι – Ισοδύναμο βάρους σφαγίων)**
1	2 500
2	5 000
3	7 500
4	10 000
5	12 500
Το έτος 6 και κάθε επόμενο έτος	15 000

β) Κατά τον υπολογισμό των εισαγόμενων ποσοτήτων, οι συντελεστές μετατροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 21 χρησιμοποιούνται για τη μετατροπή του βάρους του προϊόντος σε ισοδύναμο βάρους σφαγίου.

γ) Η Ευρωπαϊκή Ένωση διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση, είτε μέσω ενός συστήματος χορήγησης πιστοποιητικών εισαγωγής όπως αυτό περιγράφεται στη Δήλωση σχετικά με τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων είτε όπως αλλιώς συμφωνηθεί μεταξύ των μερών.

δ) Κατά παρέκκλιση από το στοιχείο γ), οι παράγραφοι 19 και 20 εφαρμόζονται στην παρούσα παράγραφο.

ε) Η παρούσα παράγραφος ισχύει για το βόειο κρέας το οποίο κατατάσσεται στις ακόλουθες δασμολογικές κλάσεις:
ex 0202 10 00, ex 0202 20 10, ex 0202 20 30, ex 0202 20 50, ex 0202 20 90, ex 0202 30 10, ex 0202 30 50, ex 0202 30 90, ex 0206 29 91, ex 0210 20 10, ex 0210 20 90, ex 0210 99 51 και ex 0210 99 59.

Δασμολογική ποσόστωση για νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη και κατεψυγμένα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας

14. Τα αγαθά καταγωγής που εξάγονται από τον Καναδά και εισάγονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση μέσω της ισχύουσας δασμολογικής ποσόστωσης ΠΟΕ της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα που καλύπτονται από τους δασμολογικούς κωδικούς ΣΟ ex 0201 και ex 0202 και για τα προϊόντα που καλύπτονται από τις δασμολογικές κλάσεις ΣΟ ex 0206 10 95 και ex 0206 29 91 των 11 500 τόνων βάρους προϊόντος, όπως ορίζεται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 593/2013 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2013, απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας.

Δασμολογικές ποσοστώσεις για το χοίρειο κρέας

15. α) Τα αγαθά καταγωγής στις ακόλουθες συνολικές ποσότητες τα οποία προβλέπονται στα είδη με την ένδειξη «TQP» στον πίνακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα και τα οποία απαριθμούνται στο στοιχείο στ) απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών κατά τα έτη που προσδιορίζονται κατωτέρω:

Έτος	**Συνολική ετήσια ποσότητα (Μετρικοί τόνοι – Ισοδύναμο βάρους σφαγίων)**
1	12 500
2	25 000
3	37 500
4	50 000
5	62 500
Το έτος 6 και κάθε επόμενο έτος	75 000

β) Οι συνολικές ετήσιες αδασμολόγητες ποσότητες στον ανωτέρω πίνακα αυξάνονται, αρχής γενομένης από το έτος 1, κατά 4 624 μετρικούς τόνους βάρους προϊόντος (5 549 μετρικούς τόνους ισοδύναμου βάρους σφαγίου) σύμφωνα με τον όγκο που καθορίστηκε στη δασμολογική ποσόστωση ΠΟΕ της Ευρωπαϊκής Ένωσης ειδικά για τον Καναδά όσον αφορά το χοίρειο κρέας.

γ) Κατά τον υπολογισμό των εισαγόμενων ποσοτήτων, οι συντελεστές μετατροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 21 χρησιμοποιούνται για τη μετατροπή του βάρους του προϊόντος σε ισοδύναμο βάρους σφαγίου.

δ) Η Ευρωπαϊκή Ένωση διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων ποσοτήτων που καθορίστηκαν στη δασμολογική ποσόστωση ΠΟΕ της Ευρωπαϊκής Ένωσης ειδικά για τον Καναδά όσον αφορά το χοίρειο κρέας και αναφέρονται στο στοιχείο β), είτε μέσω ενός συστήματος χορήγησης πιστοποιητικών εισαγωγής όπως αυτό περιγράφεται στη Δήλωση σχετικά με τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων είτε όπως αλλιώς συμφωνηθεί μεταξύ των μερών.

ε) Κατά παρέκκλιση από το στοιχείο δ), οι παράγραφοι 19 και 20 εφαρμόζονται στην παρούσα παράγραφο.

στ) Η παρούσα παράγραφος ισχύει για τις ακόλουθες δασμολογικές κλάσεις: 0203 12 11, 0203 12 19, 0203 19 11, 0203 19 13, 0203 19 15, 0203 19 55, 0203 19 59, 0203 22 11, 0203 22 19, 0203 29 11, 0203 29 13, 0203 29 15, 0203 29 55, 0203 29 59, 0210 11 11, 0210 11 19, 0210 11 31, και 0210 11 39.

Δασμολογικές ποσοστώσεις για το τυρί

16. α) Τα αγαθά καταγωγής στις ακόλουθες συνολικές ποσότητες τα οποία προβλέπονται στα είδη με την ένδειξη «TRQ Cheese» στον πίνακα του Καναδά που περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα και τα οποία απαριθμούνται στο στοιχείο δ) απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών κατά τα έτη που προσδιορίζονται κατωτέρω:

Έτος	**Συνολική ετήσια ποσότητα (Μετρικοί τόνοι[5])**
1	2 667
2	5 333
3	8 000
4	10 667
5	13 333
Το έτος 6 και κάθε επόμενο έτος	16 000

[5] Εκφράζονται σε καθαρό βάρος.

β) Ο Καναδάς διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση είτε μέσω ενός συστήματος χορήγησης πιστοποιητικών εισαγωγής όπως αυτό περιγράφεται στη Δήλωση σχετικά με τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων είτε όπως αλλιώς συμφωνηθεί μεταξύ των μερών.

γ) Κατά παρέκκλιση από το στοιχείο β), οι παράγραφοι 19 και 20 εφαρμόζονται στην παρούσα παράγραφο.

δ) Η παρούσα παράγραφος ισχύει για τις ακόλουθες δασμολογικές κλάσεις: 0406.10.10, 0406.20.11, 0406.20.91, 0406.30.10, 0406.40.10, 0406.90.11, 0406.90.21, 0406.90.31, 0406.90.41, 0406.90.51, 0406.90.61, 0406.90.71, 0406.90.81, 0406.90.91, 0406.90.93, 0406.90.95, και 0406.90.98.

Δασμολογικές ποσοστώσεις για το βιομηχανικό τυρί

17. α) Τα αγαθά καταγωγής στις ακόλουθες συνολικές ποσότητες τα οποία προβλέπονται στα είδη με την ένδειξη «TRQ Industrial Cheese» στον πίνακα του Καναδά που περιλαμβάνεται στο παρόν παράρτημα και τα οποία απαριθμούνται στο στοιχείο δ) απαλλάσσονται από την καταβολή δασμών κατά τα έτη που προσδιορίζονται κατωτέρω:

Έτος	**Συνολική ετήσια ποσότητα (Μετρικοί τόνοι[6])**
1	283
2	567
3	850
4	1 133
5	1 417
Το έτος 6 και κάθε επόμενο έτος	1 700

6 Εκφράζονται σε καθαρό βάρος.

β) Ο Καναδάς διαχειρίζεται την ανωτέρω δασμολογική ποσόστωση είτε μέσω ενός συστήματος χορήγησης πιστοποιητικών εισαγωγής όπως αυτό περιγράφεται στη Δήλωση σχετικά με τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων είτε όπως αλλιώς συμφωνηθεί μεταξύ των μερών.

γ) Κατά παρέκκλιση από το στοιχείο β), οι παράγραφοι 19 και 20 εφαρμόζονται στην παρούσα παράγραφο.

δ) Η παρούσα παράγραφος ισχύει για τα βιομηχανικά τυριά, δηλαδή τυριά που χρησιμοποιούνται ως συστατικά για περαιτέρω μεταποίηση τροφίμων (δευτεροβάθμια μεταποίηση), εισάγονται σε μορφή χύμα (όχι για λιανική πώληση) και κατατάσσονται στις ακόλουθες δασμολογικές κλάσεις:
ex 0406.10.10, ex 0406.20.11, ex 0406.20.91, ex 0406.30.10, ex 0406.40.10, ex 0406.90.11, ex 0406.90.21, ex 0406.90.31, ex 0406.90.41, ex 0406.90.51, ex 0406.90.61, ex 0406.90.71, ex 0406.90.81, ex 0406.90.91, ex 0406.90.93, ex 0406.90.95, και ex 0406.90.98.

Δασμολογικές ποσοστώσεις του ΠΟΕ για το τυρί

18. Ο Καναδάς θα προβεί σε ανακατανομή, αρχής γενομένης από το έτος 1 της παρούσας συμφωνίας, 800 τόνων εκ των 20 411 866 κιλών της δασμολογικής ποσόστωσης του ΠΟΕ για το τυρί προς την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Μηχανισμός διαχείρισης των υποχρησιμοποιούμενων ποσοστώσεων

19. Όσον αφορά τις δασμολογικές ποσοστώσεις που ορίζονται στις παραγράφους 12, 13, 15, 16 και 17:

α) Εάν η δασμολογική ποσόστωση υποχρησιμοποιείται, δηλαδή κατά λιγότερο από 75 τοις εκατό της ετήσιας συνολικής ποσότητας που πράγματι εισάγεται στο μέρος υπό τη δασμολογική ποσόστωση ένα δεδομένο έτος, τα μέρη συνέρχονται, μετά από αίτηση ενός μέρους, στο πλαίσιο της επιτροπής γεωργίας που συστήνεται βάσει του άρθρου 26.2 παράγραφος 1 στοιχείο α) (Ειδικές επιτροπές) για την άμεση αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτίων της υποχρησιμοποίησης ή οποιωνδήποτε άλλων θεμάτων που επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία της δασμολογικής ποσόστωσης.

β) Εάν η δασμολογική ποσόστωση υποχρησιμοποιείται, δηλαδή κατά λιγότερο από 75 τοις εκατό της ετήσιας συνολικής ποσότητας που πράγματι εισάγεται στο μέρος υπό τη δασμολογική ποσόστωση ένα δεδομένο έτος επί τρία συνεχή έτη, και όταν η εν λόγω υποχρησιμοποίηση δεν συνδέεται με ελλιπή προσφορά ή ζήτηση του σχετικού αγαθού, η διαχείριση της ποσόστωσης για το/-α επόμενο/-α έτος/-η πραγματοποιείται με βάση την αρχή της χρονικής προτεραιότητας. Για την απόδειξη της ελλιπούς προσφοράς ή ζήτησης, ένα εκ των μερών πρέπει να αποδείξει σαφώς με μετρήσιμα στοιχεία είτε ότι δεν διατίθεται επαρκής προσφορά για την πλήρωση της δασμολογικής ποσόστωσης στη χώρα εξαγωγής είτε ότι η ποσότητα της δασμολογικής ποσόστωσης δεν ήταν δυνατό να καταναλωθεί στην αγορά εισαγωγής. Σε περίπτωση διαφωνίας μεταξύ των μερών σχετικά με τους λόγους που οδήγησαν στην υποχρησιμοποίηση, η υπόθεση υπόκειται σε δεσμευτική διαιτησία κατόπιν αιτήματος ενός εκ των μερών.

γ) Εάν μετά την υποχρησιμοποίηση που αναφέρεται στο στοιχείο β), υπάρξει πλήρης χρήση της δασμολογικής ποσόστωσης, η οποία ορίζεται ως το 90 τοις εκατό ή περισσότερο της ετήσιας συνολικής ποσότητας που πράγματι εισήχθη στο μέρος υπό τη δασμολογική ποσόστωση ένα δεδομένο έτος για δύο συναπτά έτη, τα μέρη μπορούν να εξετάσουν το ενδεχόμενο επιστροφής σε ένα σύστημα χορήγησης πιστοποιητικών εισαγωγής κατόπιν διαβουλεύσεων μεταξύ των μερών σχετικά με την αναγκαιότητα και τη δυνατότητα της εν λόγω επιστροφής και σχετικά με τα χαρακτηριστικά του εν λόγω συστήματος χορήγησης πιστοποιητικών.

Ρήτρα επανεξέτασης

20. α) Όσον αφορά τις δασμολογικές ποσοστώσεις που ορίζονται στις παραγράφους 12, 13, 15, 16 και 17, τόσο στο μέσον όσο και στο τέλος της περιόδου σταδιακής εφαρμογής των εν λόγω δασμολογικών ποσοστώσεων, ή οποιαδήποτε άλλη στιγμή, κατόπιν αιτιολογημένης αιτήσεως ενός εκ των μερών, τα μέρη επανεξετάζουν τη λειτουργία του οικείου συστήματος διαχείρισης της δασμολογικής ποσόστωσης ιδίως υπό το πρίσμα της αποτελεσματικότητάς του όσον αφορά τη διασφάλιση της αξιοποίησης της ποσόστωσης, τις συνθήκες της αγοράς και τις διοικητικές επιβαρύνσεις που συνδέονται με το σύστημα για τους οικονομικούς φορείς και τα μέρη.

β) Όσον αφορά τις δασμολογικές ποσοστώσεις που ορίζονται στις παραγράφους 16 και 17, η επανεξέταση που αναφέρεται στο στοιχείο α) περιλαμβάνει επίσης τη μέθοδο κατανομής ώστε να επιτρέπεται η συμμετοχή νεοεισερχομένων.

γ) Όσον αφορά τις δασμολογικές ποσοστώσεις που ορίζονται στις παραγράφους 12, 13 και 15, η επανεξέταση που αναφέρεται στο στοιχείο α) περιλαμβάνει επίσης τις συνέπειες τυχόν διαδικασιών για τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων που συμφωνήθηκαν με τρίτη χώρα για τα ίδια αγαθά στο πλαίσιο άλλων εμπορικών διαπραγματεύσεων στις οποίες συμμετέχουν τα μέρη και μπορούν να περιλαμβάνουν την παροχή δυνατότητας στο μέρος εξαγωγής για μετάβαση στην προσέγγιση που συμφωνήθηκε στο πλαίσιο άλλης συμφωνίας. Οι συνθήκες ανταγωνισμού στη Βόρεια Αμερική θα αποτελέσουν αναγκαίο μέρος της επανεξέτασης.

Συντελεστές μετατροπής

21. Όσον αφορά τις δασμολογικές ποσοστώσεις που ορίζονται στις παραγράφους 11, 12, 13 και 15, οι ακόλουθοι συντελεστές μετατροπής χρησιμοποιούνται για τη μετατροπή του βάρους του προϊόντος σε ισοδύναμο βάρους σφαγίου:

α) Δασμολογικές ποσοστώσεις που ορίζονται στις παραγράφους 11, 12 και 13:

Δασμολογική κλάση	**Περιγραφή της δασμολογικής κλάσης** (μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς)	**Συντελεστής μετατροπής**
0201 10 00	Ολόκληρα σφάγια ή μισά σφάγια βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	100 %
0201 20 20	«Αλληλοσυμπληρούμενα» τέταρτα βοοειδών, με κόκαλα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	100 %

Δασμολογική κλάση	**Περιγραφή της δασμολογικής κλάσης** (μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς)	**Συντελεστής μετατροπής**
0201 20 30	Μπροστινά τέταρτα βοοειδών, μη χωρισμένα ή χωρισμένα, με κόκαλα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	100 %
0201 20 50	Πισινά τέταρτα βοοειδών, μη χωρισμένα ή χωρισμένα, με κόκαλα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	100 %
0201 20 90	Τεμάχια βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, με κόκαλα (εκτός από ολόκληρα σφάγια και μισά σφάγια, «αλληλοσυμπληρούμενα τέταρτα», μπροστινά τέταρτα και πισινά τέταρτα)	100 %
0201 30 00	Κρέατα βοοειδών, χωρίς κόκαλα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	130 %
0206 10 95	Στύλοι διαφράγματος και διάφραγμα βοοειδών νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη (εκτός από εκείνα που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων)	100 %
0202 10 00	Ολόκληρα σφάγια και μισά σφάγια βοοειδών, κατεψυγμένα	100 %
0202 20 10	«Αλληλοσυμπληρούμενα» τέταρτα βοοειδών, με κόκαλα, κατεψυγμένα	100 %
0202 20 30	Μπροστινά τέταρτα βοοειδών, μη χωρισμένα ή χωρισμένα, με κόκαλα, κατεψυγμένα	100 %
0202 20 50	Πισινά τέταρτα βοοειδών, μη χωρισμένα ή χωρισμένα, με κόκαλα, κατεψυγμένα	100 %
0202 20 90	Τεμάχια βοοειδών, με κόκαλα, κατεψυγμένα (εκτός από ολόκληρα σφάγια και μισά σφάγια, «αλληλοσυμπληρούμενα» τέταρτα, μπροστινά τέταρτα και πισινά τέταρτα)	100 %

Δασμολογική κλάση	**Περιγραφή της δασμολογικής κλάσης** (μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς)	**Συντελεστής μετατροπής**
0202 30 10	Μπροστινά τέταρτα βοοειδών, χωρίς κόκαλα, κατεψυγμένα, ολόκληρα ή τεμαχισμένα σε πέντε το πολύ τεμάχια, το καθένα των οποίων (μπροστινό τέταρτο) παρουσιάζεται σε ενιαία κατεψυγμένη μονάδα· τέταρτα που ονομάζονται «αλληλοσυμπληρούμενα», που παρουσιάζονται σε δύο κατεψυγμένες μονάδες οι οποίες περιλαμβάνουν, η μία το μπροστινό τέταρτο, ολόκληρο ή τεμαχισμένο σε πέντε το πολύ τεμάχια, και η άλλη το πισινό τέταρτο, εκτός από το φιλέτο, σε ενιαίο τεμάχιο	130 %
0202 30 50	Τεμάχια μπροστινών τετάρτων και στηθών βοοειδών, που ονομάζονται «αυστραλιανά», χωρίς κόκαλα, κατεψυγμένα	130 %
0202 30 90	Κρέατα βοοειδών, χωρίς κόκαλα, κατεψυγμένα [εκτός από μπροστινά τέταρτα, ολόκληρα ή τεμαχισμένα σε πέντε το πολύ τεμάχια, το καθένα των οποίων (μπροστινό τέταρτο) παρουσιάζεται σε ενιαία κατεψυγμένη μονάδα, από τα τέταρτα που ονομάζονται «αλληλοσυμπληρούμενα» και που παρουσιάζονται σε δύο κατεψυγμένες μονάδες οι οποίες περιλαμβάνουν, η μία το μπροστινό τέταρτο, ολόκληρο ή τεμαχισμένο σε πέντε το πολύ τεμάχια, και η άλλη το πισινό τέταρτο, εκτός από το φιλέτο, σε ενιαίο τεμάχιο]	130 %
0206 29 91	Στύλοι διαφράγματος και διάφραγμα βοοειδών κατεψυγμένα (εκτός από εκείνα που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων)	100 %
0210 20 10	Κρέατα βοοειδών, με κόκαλα, αλατισμένα ή σε άρμη, αποξεραμένα ή καπνιστά	100 %
0210 20 90	Κρέατα βοοειδών, χωρίς κόκαλα, αλατισμένα ή σε άρμη, αποξεραμένα ή καπνιστά	135 %
0210 99 51	Στύλοι διαφράγματος και διάφραγμα βοοειδών, βρώσιμα, αλατισμένα ή σε άρμη, αποξεραμένα ή καπνιστά	100 %
0210 99 59	Παραπροϊόντα σφαγίων βοοειδών, βρώσιμα, αλατισμένα ή σε άρμη, αποξεραμένα ή καπνιστά (εκτός από στύλους διαφράγματος και διαφράγματα)	100 %

β) Δασμολογικές ποσοστώσεις που ορίζονται στην παράγραφο 15:

Δασμολογική κλάση	**Περιγραφή της δασμολογικής κλάσης** (μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς)	**Συντελεστής μετατροπής**
0203 12 11	Χοιρομέρια (ζαμπόν) και τεμάχια αυτών, χοιροειδών κατοικιδίων, με κόκαλα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	100 %
0203 12 19	Ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών, χοιροειδών κατοικιδίων, με κόκαλα, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	100 %
0203 19 11	Μπροστινά μέρη και τεμάχια αυτών, χοιροειδών κατοικιδίων, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	100 %
0203 19 13	Θωρακο-οσφυϊκή χώρα και τεμάχια αυτής με κόκαλα, χοιροειδών κατοικιδίων, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	100 %
0203 19 15	Κοιλιακή χώρα (πανσέτα) και τεμάχια αυτής, χοιροειδών κατοικιδίων, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	100 %
0203 19 55	Κρέατα χοιροειδών κατοικιδίων, χωρίς κόκαλα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη [εκτός από την κοιλιακή χώρα (πανσέτα) και τεμάχια αυτής]	120 %
0203 19 59	Κρέατα χοιροειδών κατοικιδίων, με κόκαλα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη [εκτός από ολόκληρα σφάγια και μισά σφάγια, χοιρομέρια (ζαμπόν), ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών, μπροστινά μέρη, θωρακο-οσφυϊκή χώρα, κοιλιακή χώρα και τεμάχια αυτών]	100 %
0203 22 11	Χοιρομέρια (ζαμπόν) και τεμάχια αυτών, χοιροειδών κατοικιδίων, με κόκαλα, κατεψυγμένα	100 %
0203 22 19	Ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών, χοιροειδών κατοικιδίων, με κόκαλα, κατεψυγμένα	100 %

Δασμολογική κλάση	**Περιγραφή της δασμολογικής κλάσης** (μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς)	**Συντελεστής μετατροπής**
0203 29 11	Μπροστινά μέρη και τεμάχια αυτών, χοιροειδών κατοικιδίων, κατεψυγμένα	100 %
0203 29 13	Θωρακο-οσφυϊκή χώρα και τεμάχια αυτής, χοιροειδών κατοικιδίων, με κόκαλα, κατεψυγμένα	100 %
0203 29 15	Κοιλιακή χώρα (πανσέτα) και τεμάχια αυτής, χοιροειδών κατοικιδίων, κατεψυγμένα	100 %
0203 29 55	Κρέατα χοιροειδών κατοικιδίων, χωρίς κόκαλα, κατεψυγμένα [εκτός από κοιλιακή χώρα (πανσέτα) και τεμάχια αυτής]	120 %
0203 29 59	Κρέατα χοιροειδών κατοικιδίων, με κόκαλα, κατεψυγμένα [εκτός από ολόκληρα σφάγια ή μισά σφάγια, χοιρομέρια (ζαμπόν), ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών, καθώς και εκτός από μπροστινά μέρη, θωρακο-οσφυϊκή χώρα, κοιλιακή χώρα (πανσέτα) και τεμάχια αυτών]	100 %
0210 11 11	Χοιρομέρια (ζαμπόν) και τεμάχια αυτών, με κόκαλα, χοιροειδών κατοικιδίων, αλατισμένα ή σε άρμη	100 %
0210 11 19	Ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών, με κόκαλα, χοιροειδών κατοικιδίων, αλατισμένα ή σε άρμη	100 %
0210 11 31	Χοιρομέρια (ζαμπόν) και τεμάχια αυτών, με κόκαλα, χοιροειδών κατοικιδίων, αποξεραμένα ή καπνιστά	120 %
0210 11 39	Ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών, με κόκαλα, χοιροειδών κατοικιδίων, αποξεραμένα ή καπνιστά	120 %